Cidade de Boston
Prefeito Martin J. Walsh
Tesouraria

Fideicomisso de Doações Beneficentes para os Moradores de Boston

---

O Fideicomisso de Doações Beneficentes para os Moradores de Boston (The Trustees of Charitable Donations for Inhabitants of Boston, ToCD) é um fideicomisso beneficente público e constituído por pequenos fundos privados que foram confiados à Cidade de Boston para ajudar os moradores da Cidade que estão enfrentando dificuldades financeiras. Um Conselho de Fideicomissários, que representa uma amostragem transversal dos moradores de Boston, revisa as solicitações e aprova a concessão de subsídios mensalmente. O objetivo dos subsídios é ajudar os moradores da Cidade a reconquistar estabilidade financeira, com o limite de uma concessão única por residência.

Como o ToCD ajuda?

P. Quem pode receber ajuda?
R. Somente moradores de Boston.

P. O que é elegível para ajuda?
R. Aluguéis e contas atrasadas de serviços públicos com saldos de US$ 2.000 ou menos, óleo para aquecimento residencial e ajuda para relocação em determinadas circunstâncias.

P. Existe alguma exceção para o limite de US$ 2000?
R. Se o saldo devedor for superior a US$ 2000, mas o solicitante for elegível para um plano de pagamento junto ao credor, o ToCD talvez possa fornecer ajuda.

P. O que <u>NÃO</u> é elegível para ajuda?
R. Contas de telefone fixo ou celular, consertos de veículos, mensalidades escolares, empréstimos educativos, taxas de licenças, funerais, reparos de proprietário de imóvel, garantias, impostos, multas de estacionamento, impostos seletivos, gravames, pagamentos de cartões de crédito, compras de vestuário, brinquedos de Natal, honorários jurídicos, contas de TV a cabo ou internet, associações de clubes, hipotecas, depósitos de garantias ou o aluguel do mês mais recente.

<u>O ToCD também em geral não pode ajudar em antecipação de atrasos—a conta precisa já estar atrasada.</u>

Obs.: O ToCD é uma "agência de último recurso" e só deve ser contatado depois que o solicitante tentou obter ajuda de outras organizações e/ou programas beneficentes.

Se precisar de ajuda para preencher sua solicitação, entre em contato com o ToCD por telefone: (617) 635-2131 ou e-mail: tocd@boston.gov.
Envie a solicitação em PORTUGUÊS por este link: boston.gov/tocd